



Originalanleitung

Arbeitsleuchte mit COB, 5 W

Artikel Nr. 91 89 32



Original Instructions

Worklight with COB, 5 W

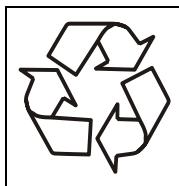
Article No. 91 89 32





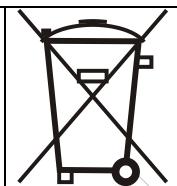
Beachten Sie bitte zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Schäden und gesundheitlichen Beeinträchtigungen die folgenden Hinweise:

- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Plastiktüten etc. können zu einem gefährlichen Spielzeug für Kinder werden.
- Bewahren Sie die Leuchte außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sie ist kein Spielzeug.
- Schauen Sie nicht direkt in die LED und richten Sie den Lichtstrahl nicht direkt gegen die Augen von Menschen oder Tieren.
- Es dürfen keine optisch stark bündelnden Instrumente zur Betrachtung des Lichtstrahls verwendet werden.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie die Leuchte längere Zeit nicht benutzen.
- Batterien dürfen nicht geladen, nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.



Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll.

Sie können sie kostenlos an uns zurücksenden oder bei örtlichen Geschäften oder Batteriesammelstellen abgeben.



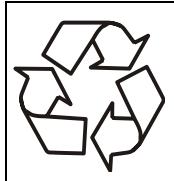


Safety Notes



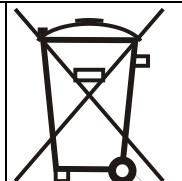
Please note the following safety notes to avoid malfunctions, damage or physical injury:

- Dispose of the packaging materials carefully; the plastic bags may become a deadly toy for children.
- Keep the worklight out of reach of children. The worklight is not a toy.
- Do not stare directly into the LEDs and do not direct the light beam towards people or animals.
- Do not use devices which can strongly focus light for viewing the light beam.
- If you do not plan to use the worklight for some time, remove the batteries.
- Do not disassemble, burn, or short-circuit batteries and do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.



Batteries and rechargeable batteries do not belong in household garbage.

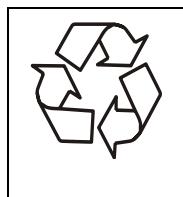
For battery disposal, please check with your local council.





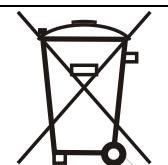
S'il vous plaît noter afin d'éviter des dysfonctionnements, des dommages et des effets néfastes sur la santé les informations suivantes:

- Ne laissez pas les matériaux d'emballage qui traînent négligemment. Les sacs en plastique, etc. peuvent être un jouet dangereux pour les enfants.
- Maintenir cette lampe hors de la portée des enfants. Ce n'est pas un jouet.
- Ne pas regarder directement dans le LED et d'ajuster le faisceau lumineux du projecteur n'est pas directement contre les yeux des humains ou des animaux.
- Il n'y a pas d'instruments hautement collimation optique pour observer le faisceau lumineux peut être utilisé.
- Enlever les piles lorsque vous n'utilisez pas la lampe depuis quelque temps.
- Ne pas laisser les piles chargées, pas pris part, jeté dans le feu ou court-circuit.



Batteries n'appartiennent pas à la poubelle.

Vous pouvez le charger de nouveau à nous Envoyer ou livrer dans les magasins locaux ou des points de collecte des piles.





Informazioni sulla sicurezza



Si prega di notare in modo da evitare malfunzionamenti, danni e effetti negativi sulla salute seguenti informazioni:

- Non lasciare materiale di imballaggio in giro con noncuranza. Sacchetti di plastica, ecc può essere un giocattolo pericoloso per i bambini.
- Mantenere questa lampada fuori dalla portata dei bambini. Non è un giocattolo.
- Non guardare direttamente il LED e regolare il fascio luminoso del proiettore non è direttamente contro gli occhi di esseri umani o animali.
- Non c'è strumenti altamente collimazione ottici per l'osservazione del fascio luminoso può essere utilizzato.
- Rimuovere le batterie non si utilizza la lampada per qualche tempo.
- Non lasciare le batterie cariche, non prese parte, gettato nel fuoco o corto circuito.



Le batterie non appartengono nella spazzatura.

È possibile caricarla di nuovo a noi inviare o consegnare nei negozi locali o punti di raccolta delle pile.





Benutzung

Einsetzen der Batterien

Die Leuchte benötigt vier Batterien des Typs LR6 (AA).

1. Öffnen Sie die Batteriefachklappe und legen Sie die Batterien polungsrichtig hinein. Die Polarität ist im Batteriefach gekennzeichnet.
2. Verschließen Sie wieder das Batteriefach. Ersetzen Sie die Batterien, wenn die Leuchtstärke nachlässt.

Bedienung

1. Drücken Sie den EIN/AUS-Taster auf der Rückseite, um das Licht mit 100 % Leuchtkraft einzuschalten.
2. Drücken Sie erneut auf den Taster, um das Licht auf 50 % Leuchtkraft umzuschalten.
3. Drücken Sie wieder auf den Taster, um das Blinklicht einzuschalten. Drücken Sie auf den Taster, um die Leuchte auszuschalten.

Benutzung des Standbügels

Nutzen Sie den ausklappbaren Bügel als Standfuß oder als Aufhängevorrichtung, um die Arbeitsleuchte an einer geeigneten Stelle aufzuhängen.



Reinigung und Lagerung

- Reinigen Sie die Leuchte nur mit einem trockenen oder leicht befeuchteten Tuch. Benutzen Sie keine aggressiven Chemikalien oder Scheuermittel zur Reinigung.



Benutzung

- Tauchen Sie die Leuchte nicht in Flüssigkeiten gleich welcher Art ein.
- Lagern Sie die Leuchte im Innenbereich an einem trockenen und vor Staub, Schmutz und extremen Temperaturen geschützten Ort.

Technische Daten

Leuchtmittel: **5 W COB LED**

Leuchtwinkel: **120 Grad**

Lichtstärke: **450 Lumen**

Schutzart: **IP54**

Batteriebedarf: **4x LR6 (AA)**

Leuchtdauer ca.: **3 Stunden**

Abmessungen: **175 x 125 x 45 mm**

Gewicht (ohne Bat.): **ca. 383 g**



Operation

Inserting the Batteries

The worklight is powered by four batteries of the type LR6 (AA).

1. Open the battery compartment and insert the batteries into the battery compartment. Pay attention to the proper polarity of the batteries, the symbols are shown in the battery compartment.
2. Close the battery compartment with the cover. Replace the batteries when the light intensity decreases.

Operation

1. Press the ON/OFF button at the rear side to switch on the worklight with 100 % light intensity.
2. Press the ON/OFF button once more to change to 50 % light intensity.
3. Press the ON/OFF button again to change to flashing light. Press the button again to switch off the light.

Using the Stand

The bracket can be fold out. Use the foldable bracket as a stand or for hanging the worklight on a suitable place.



Cleaning and Storing

- Clean the worklight only with a dry or lightly moistened cloth. Do not use aggressive chemicals or abrasives for cleaning.
- Do not immerse the worklight in liquids of any kind.



Operation

- Store the worklight indoors in a dry place that is protected from dust, dirt and extreme temperatures.

Technical Data

Illuminant: 5 W COB LED

Beam Angle: 120 Degree

Light Intensity: 450 Lumen

Degree of Protection: IP54

Battery Supply: 4x LR6 (AA)

Illumination Time approx.: 3 Hours

Dimensions: 175 x 125 x 45 mm

Weight (w/o batteries): approx. 383 g



EG-Konformitätserklärung

EC Declaration of Conformity



Wir, die **Westfalia Werkzeugcompany**, Werkzeugstraße 1, D-58093 Hagen,
We, the *Westfalia Werkzeugcompany*, Werkzeugstraße 1, D-58093 Hagen,

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
declare by our own responsibility that the product

Arbeitsleuchte mit COB, 5 W

Worklight with COB, 5 W

Artikel Nr. 91 89 32

Article No. 91 89 32

den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien und deren Änderungen festgelegt sind.

is according to the basic requirements, which are defined in the European Directives and their amendments.

2011/65/EU Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

2011/65/EU Restriction of the Use of certain hazardous Substances in electrical and electronic Equipment (RoHS)

2014/30/EU Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility (EMC)

EN 55015:2013, EN 61547:2009

Die technischen Unterlagen werden bei der QS der Westfalia Werkzeugcompany verwahrt.

The technical documentations are on file at the QA department of the Westfalia Werkzeugcompany.

Hagen, den 20. November 2018
Hagen, 20th of November, 2018

Thomas Klingbeil,
Qualitätsbeauftragter / QA Representative



Entsorgung | Disposal



Werter Kunde,

bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden.

Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können.



Entsorgen Sie ihn daher nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie ihn bitte Ihrer Sammelstelle für Wertstoffe zu.

Dear Customer,

Please help avoid waste materials.

If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled.

Please do not discharge it in the rubbish bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.



Kundenbetreuung | Customer Services



Deutschland

Westfalia

Werkzeugstraße 1

D-58093 Hagen

Telefon: (0180) 5 30 31 32

Telefax: (0180) 5 30 31 30

Internet: www.westfalia.de

Österreich

Westfalia

Moosham 31

A-4943 Geinberg OÖ

Telefon: (07723) 4 27 59 54

Telefax: (07723) 4 27 59 23

Internet: www.westfalia-versand.at

Schweiz

Westfalia

Utzenstorfstraße 39

CH-3425 Koppigen

Telefon: (034) 4 13 80 00

Telefax: (034) 4 13 80 01

Internet: www.westfalia-versand.ch